

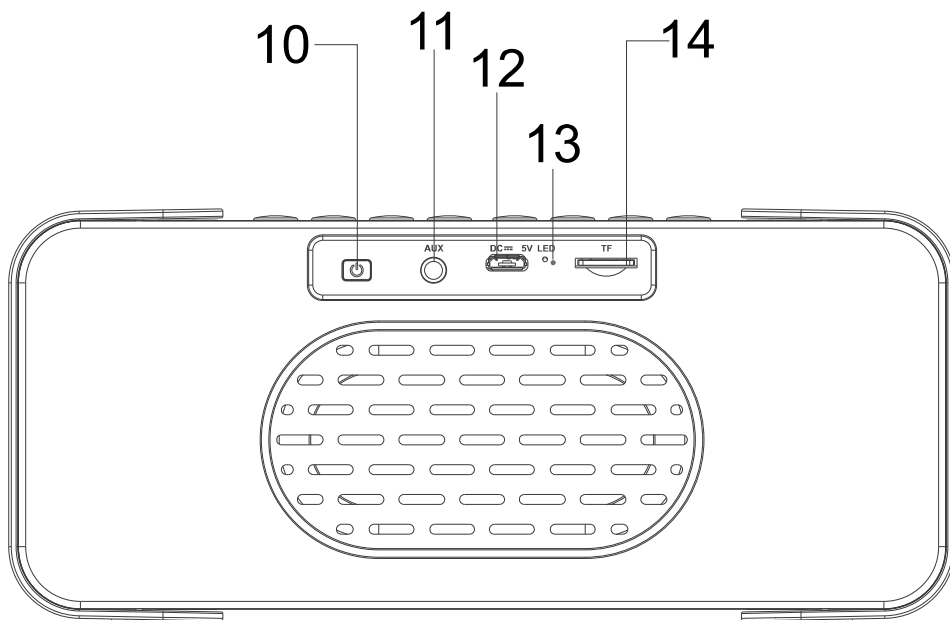
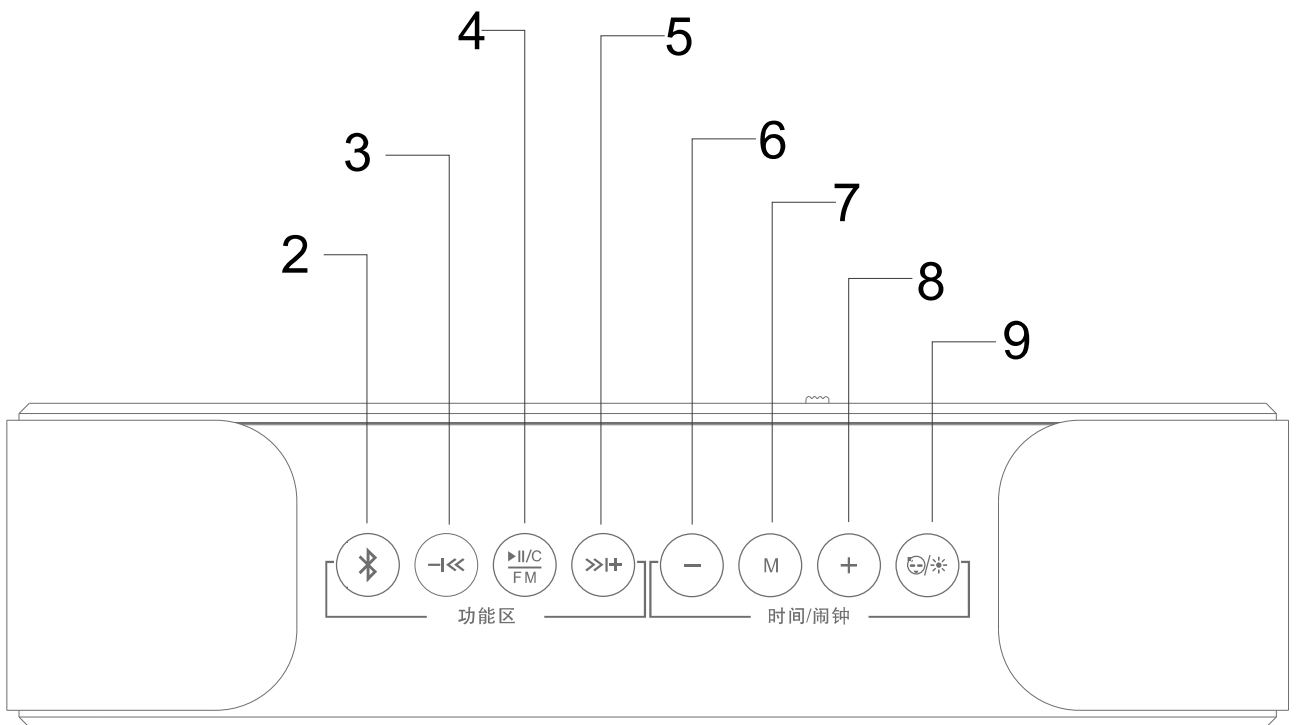
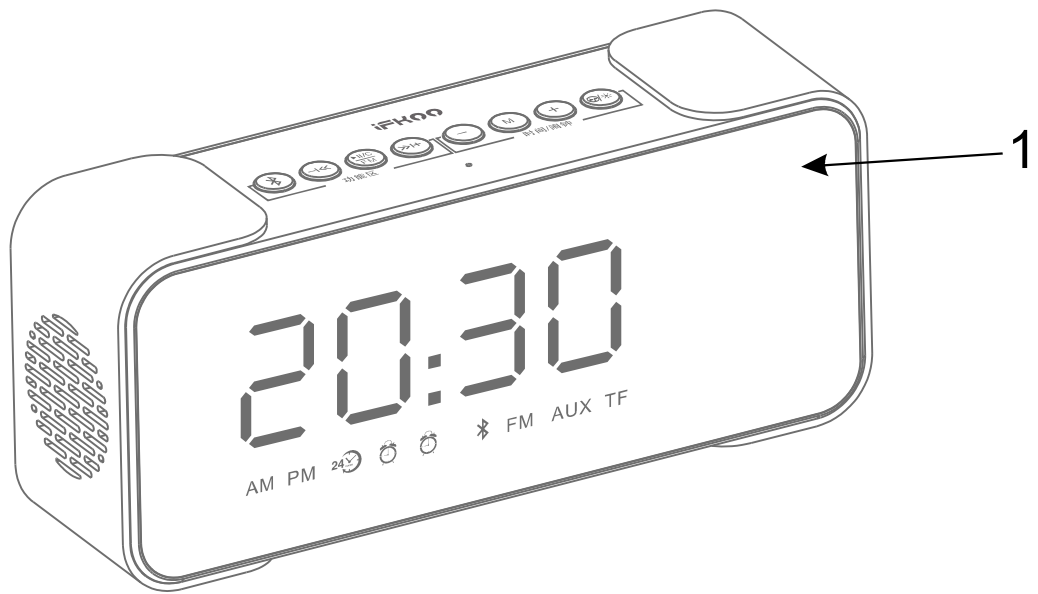
ADLER

EUROPE



AD 1190

(GB) user manual - 3	(DE) bedienungsanweisung - 5
(FR) mode d'emploi - 8	(ES) manual de uso - 10
(PT) manual de serviço - 12	(LT) naudojimo instrukcija - 15
(LV) lietošanas instrukcija - 17	(EST) kasutusjuhend - 19
(HU) felhasználói kézikönyv - 26	(BS) upute za rad - 24
(RO) Instrucțiunea de deservire - 22	(CZ) návod k obsluze - 34
(RU) инструкция обслуживания - 36	(GR) οδηγίες χρήσεως - 29
(MK) упатство за корисникот - 31	(NL) handleiding - 38
(SL) navodila za uporabo - 41	(FI) manwal ng pagtuturo - 45
(PL) instrukcja obsługi - 69	(IT) istruzioni operative - 52
(HR) upute za uporabu - 43	(SV) instruktionsbok - 37
(DK) brugsanvisning - 58	(UA) інструкція з експлуатації - 60
(SR) Корисничко упутство - 55	(SK) Používateľská príručka - 50
(AR) دليل التعليمات - 63	(BG) Инструкция за употреба - 65



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordon 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA UŻYWAJ PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Warunki gwarancji różnią się w przypadku używania urządzenia do celów komercyjnych.

1. Przeczytaj uważnie i zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami przed użyciem produktu, poniższe instrukcje. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania.
2. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie używaj produktu w jakimkolwiek celu niezgodnym z jego użytkowaniem.
3. Urządzenie zasilane jest wbudowanym akumulatorem, do jego ładowania należy użyć napięcia zasilania 5V/1A, do tego celu można również wykorzystać port USB, który jest dostępny w komputerze.
4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwól dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom lub osobom niezaznajomionym z urządzeniem używać go bez nadzoru.
- 5 **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby bez doświadczenia lub wiedzy o urządzeniu, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub jeśli zostali poinstruowani, aby bezpiecznie korzystać z urządzenia i są świadomi zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji urządzenia nie powinny wykonywać dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Nigdy nie wkładaj przewodu zasilającego USB, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, deszczu itp. Nigdy nie używaj produktu w mokrych warunkach.
7. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym przewodem zasilającym USB lub jeśli został włożony, został upuszczony lub uszkodzony w jakikolwiek sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, ponieważ może to doprowadzić do porażenia prądem. Uszkodzone urządzenie należy zawsze oddawać do profesjonalnego serwisu w celu naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane osoby serwisantów. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować niebezpieczne sytuacje dla użytkownika.
8. Nigdy nie umieszczaj produktu na gorących lub ciepłych powierzchniach lub urządzeniach, takich jak lub w pobliżu piekarnika elektrycznego lub palnika gazowego.
9. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
10. Nie pozwól, aby przewód zasilający USB dotykał gorących powierzchni.
11. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli korzystanie z produktu zostanie przerwane na krótki czas, odłącz zasilanie.
13. Unikaj zamoczenia urządzenia.
14. Urządzenie można przecierać wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów do czyszczenia.
15. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

Opis urządzenia z zegarem radiowym:

1. Wyświetlacz

Opis przycisków na górze urządzenia:

2. Tryb Bluetooth
3. Poprzedni utwór, zmniejszanie głośności
4. Wyszukiwanie FM / Odtwarzanie / Pauza / Połączenie
5. Następny utwór / Zwiększenie głośności
6. Zmniejszenie wartości
7. Tryb alarmu
8. Zwiększenie wartości
9. Drzemka / Sciemnianie

Opis tyłu urządzenia:

10. Przycisk włączania / wyłączania 11. Wejście Aux 12. Antena ładująca / FM 13. Wskaźnik ładowania 14. Gniazdo kart SD.

Konfiguracja urządzenia:

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z urządzenia. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
2. Włącz urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk ON/OFF (10).
3. Aby wyłączyć urządzenie, wciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF (10).

Funkcja Bluetooth:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (10), urządzenie włączy się i przejdzie w tryb zegara.
2. Naciśnij przycisk trybu Bluetooth (2). Urządzenie przejdzie w tryb Bluetooth.
3. Logo Bluetooth na wyświetlaczu (1) zacznie migać i szukać połączenia.
4. Znajdź urządzenie AD 1190 na swoim urządzeniu odtwarzającym i połącz się z radio budzikiem.
5. Po udanym połączeniu urządzenie powiadomi Cię dźwiękowo.
6. Aby anulować bieżące połączenie, naciśnij ponownie przycisk Bluetooth (2). Teraz możesz podłączyć nowe urządzenie.

Funkcje odtwarzania:

1. Aby odtworzyć poprzedni utwór lub następny utwór, krótko naciśnij przycisk Poprzedni utwór, Zmniejszenie głośności (3) lub Następny utwór / Zwiększenie głośności (5).
2. Aby rozpocząć lub wstrzymać bieżący utwór, naciśnij przycisk wyszukiwania FM / odtwarzania / pauzy / połączenia (4).

Funkcja karty SD:

1. Włóż kartę Micro SD do gniazda karty SD (14) z tyłu urządzenia.
2. Urządzenie automatycznie przejdzie do funkcji odtwarzania karty SD.
3. Możesz także długo nacisnąć przycisk wyszukiwania FM / odtwarzania / pauzy / połączenia (4), zmieniając pomiędzy funkcjami aż przejdziesz do odtwarzania karty SD.
4. Naciśnij i przytrzymaj przyciski Poprzedni utwór, Zmniejszenie głośności (3), Następny utwór / Zwiększenie głośności (5), aby wyregulować głośność.

Funkcje odtwarzania:

1. Aby odtworzyć poprzedni utwór lub następny utwór, krótko naciśnij przycisk Poprzedni utwór, Zmniejszenie głośności (3) lub Następny utwór / Zwiększenie głośności (5).
2. Aby rozpocząć lub wstrzymać bieżący utwór, naciśnij przycisk wyszukiwania FM / odtwarzania / pauzy / połączenia (4).

Funkcja AUX:

1. Włóż kartę kabla AUX do wejścia AUX IN (11) z tyłu urządzenia.
2. Urządzenie automatycznie przejdzie do funkcji odtwarzania AUX.
3. Możesz również długo nacisnąć przycisk wyszukiwania FM / odtwarzania / pauzy / połączenia (4), aby przejść do odtwarzania AUX IN.
4. Naciśnij i przytrzymaj przyciski Poprzedni utwór, Zmniejszenie głośności (3), Następny utwór / Zwiększenie głośności (5), aby wyregulować głośność.

Radio FM:

1. Po włączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj przycisk wyszukiwania FM / Play / Pause / Call (4).
2. Wejdiesz w tryb FM.
3. Na wyświetlaczu (1) możesz zobaczyć aktualną częstotliwość.
4. Aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych, naciśnij jeden raz przycisk wyszukiwania FM / Play / Pause / Call (4).
5. Urządzenie rozpocznie wyszukiwanie wszystkich dostępnych stacji FM.
6. Po zakończeniu pracy urządzenia możesz użyć zmniejszania głośności (3), następnego utworu / zwiększania głośności (5), aby przełączać się między znalezionymi stacjami.
(Pamiętaj, że jeśli urządzenie ma słaby odbiór, możesz również podłączyć kabel USB do gniazda Charge / FM antena (12), aby działał jako antena zewnętrzna i poprawić odbiór.)

Ustawienie zegara:

1. Gdy zegar jest wyświetlany, wciśnij i przytrzymaj przycisk M Przycisk trybu alarmu (7).
2. Wejdiesz w ustawienia zegara.
3. Aktualnie edytowana wartość będzie migać.
4. Aby zmienić wartość, naciśnij przycisk Wartość liczbowa w dół (6) lub Wartość liczbowa w górę (8) w celu zmiany.
5. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk M, przycisk trybu alarmu (7).
6. Po zmianie ustawień godzin i minut i potwierdzeniu ich można zmienić wyświetlanie między 24 a 12 godzinami.
7. Na wyświetlaczu dolna część wyświetlacza będzie migać, pokazując migającą ikonę ustawienia wyświetlania 24H lub PM/12H.
8. Możesz zmienić wybór, naciskając przycisk M Przycisk trybu alarmu (7).
9. Aby wyjść z trybu edycji zegara, naciśnij i przytrzymaj przycisk M Przycisk trybu alarmu (7). Lub poczekaj 15 sekund.

Ustawienie alarmu:

Możesz włączyć 1 lub 2 alarmy.

1. Aby ustawić godzinę alarmu, naciśnij przycisk M przycisk Tryb alarmu (7) jeden raz. Wyświetlone zostanie aktualne ustawienie 1 alarmu, ponownie krótko naciśnij przycisk M Przycisk trybu alarmu (7), aby zmienić ustawienie na 2 alarmy.
2. Aby edytować czas alarmu 1 lub 2, najpierw wybierz alarm, który chcesz zmienić i długo naciśnij przycisk M Przycisk Tryb alarmu (7).
3. Najpierw zmodyfikujesz godzinę, naciśnij przycisk zmniejszania wartości liczbowej (6) lub zwiększania wartości liczbowej (8), aby zmienić ustawienia, krótko naciśnij przycisk M Przycisk trybu alarmu (7), aby potwierdzić.
4. Następnie edytuj minuty, naciśnij przycisk Wartość liczbowa w dół (6) lub Wartość liczbowa w górę (8), aby zmienić ustawienia, krótko naciśnij przycisk M Przycisk trybu alarmu (7), aby potwierdzić.
5. Następnie zmodyfikujesz rodzaj dźwięku budzika. Naciśnij przycisk Wartość liczbowa w dół (6) lub Wartość liczbowa w górę (8), aby zmienić ustawienia, krótko naciśnij przycisk M Przycisk trybu alarmu (7), aby potwierdzić.
6. Następnie zmienisz poziom głośności wcześniej wybranego budzika. Naciśnij przycisk Wartość liczbowa w dół (6) lub Wartość liczbowa w górę (8), aby zmienić ustawienia, krótko naciśnij przycisk M Przycisk trybu alarmu (7), aby potwierdzić.
7. Możesz również wybrać opcję „OFF”. Spowoduje to wyłączenie aktualnie edytowanego alarmu.

UWAGI:

Gdy alarm dzwoni, użyj dowolnego przycisku, aby przejść do trybu drzemki, po 2 minutach alarm zadzwoni ponownie. W trybie drzemki naciśnij dwukrotnie przycisk Drzemka / Sciemnianie (9). Alarm nie zadzwoni ponownie tego samego dnia.

Gdy alarm dzwoni i nie naciśniesz żadnego przycisku, zatrzyma odtwarzanie się po 1 minucie, a następnie ponownie włączy się po kolejnych 2 minutach. Zrobi to 3 razy. Po tym alarm przestanie dzwonić tego samego dnia.

Rozwiązywanie problemów:

Problem: Radio budzik nie może połączyć się z Bluetooth.

Rozwiązanie:

1. Sprawdź, radio budzik nie jest podłączony do innego urządzenia. Odłącz obecne urządzenie i ponownie podłącz nowe.
2. Urządzenie ma poniżej 20% naładowania baterii. Naładuj urządzenie.

Problem: Nie można naładować.

Rozwiązanie: Sprawdź kabel ładujący.

Problem: Radio budzik nie uruchamia się / nie włącza się.

Rozwiązanie: Naładuj radio budzik.

Problem: Brak dźwięku podczas odtwarzania.

Rozwiązanie: Zwiększ głośność na radio budziku. Zwiększ głośność w telefonie, urządzeniu odtwarzającym.

Problem: Nie można znaleźć żadnej stacji radiowej.

Rozwiązanie: Podłącz kabel USB do gniazda ładowania (12). Zmień umiejscowienie radia bliżej okna.

Problem: Brak odtwarzania karty SD.

Rozwiązanie: Sprawdź format pliku karty SD i format pliku muzycznego. Format karty SD powinien być FAT32, a format muzyczny MP3.

Szczegóły techniczne:

Prąd ładowania: 5V --- 1A

Wersja Bluetooth: 5.0

Pojemność baterii: 1800 mAh

Moc głośnika: 2x 3W

Zakres częstotliwości FM: 87,5 - 108 MHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the AD 1190 device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Adler Sp. Z oo z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen, erklärt hiermit, dass das Gerät AD 1190 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que l'appareil AD 1190 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovia, Polonia declara que el dispositivo AD 1190 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsóvia, Polônia declara que o dispositivo AD 1190 está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet:

„Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija pareiškia, kad prietaisas AD 1190 atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka ierīce AD 1190 atbilst Direktīvai 2014/53 / ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varssavi, Poola, deklareerib käesolevaga, et seade AD 1190 vastab direktiivile 2014/53 / EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varşovia, Polonia declară prin prezenta că dispozitivul AD 1190 respectă Directiva 2014/53 / UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD 1190 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a AD 1190 készülék megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει ότι η συσκευή AD 1190 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

Адлер Сп. з о.о, Ordon 2a, 01-237 Warsaw, Полска со ова изјавува дека уредот AD 1190 е во согласност со Директивата 2014/53 / ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že zařízení AD 1190 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

Adler Sp. z oo, Ordon 2a, 01-237, Варшава, Польша, настоящим заявляет, что устройство XXXXX соответствует Директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het AD 1190apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je naprava AD 1190 skladna z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj AD 1190 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Täten Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsova, Puola ilmoittaa radiolaitetyypin AD 1190 olevan direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att AD 1190 enheten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že zariadenie AD 1190 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il dispositivo AD 1190 è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Адлер Сп. з о.о., Ордона 2а, 01-237 Варшава, Польска овиме изјављује да је уређај AD 1190 у складу са Директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој Интернет адреси:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Варшава, Польща заявляє, що пристрій AD 1190 відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at AD 1190-enheden er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varşava, Polşa bununla bəyan edir ki, AD 1190 cihazı 2014/53 / EU Direktivinə uyğundur. Aİ Uyğunluq Bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie AD 1190 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1190.pdf



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimų, susisiekiite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacot koj ja izdal сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desiđeri acqđistare pezzđi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill kōpa reservdelar eller gōra nāgra reklamationer, vānligan kontakta sālјaren som utfārdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ōnsker at kōbe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sālјeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطعءارش في ترعب كنتاذ! شكوىأي تقديم، لاصتاء فيرجى مباشرةلأصياء رءصاً يذلاء بالباءع
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.